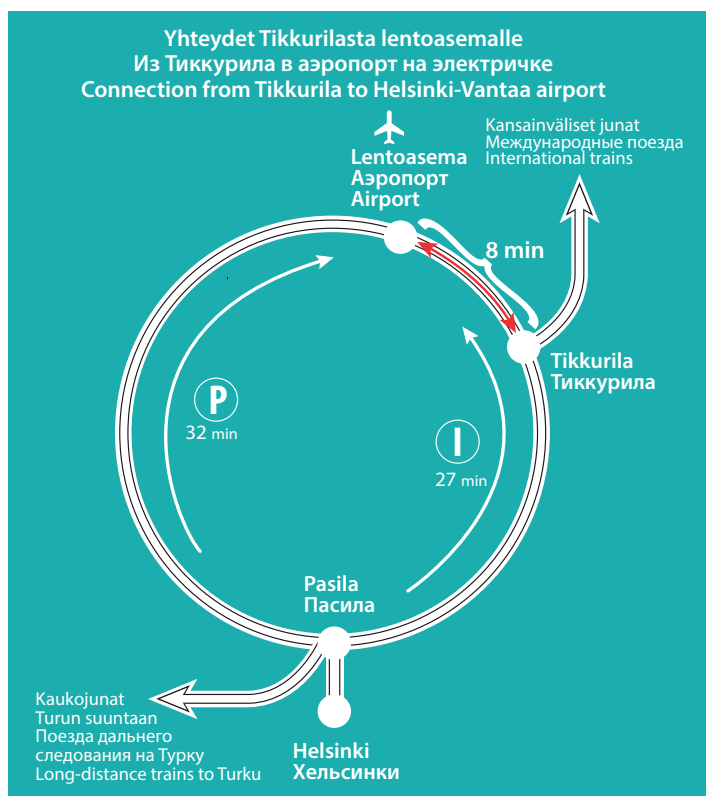


Tikkurilasta junayhteys lentoasemalle

Из Тиккурила в аэропорт на электричке

Rail connection from Tikkurila to airport



FIN

Kehärata yhdistää toisiinsa juna- ja lentoliikenteen ja tuo sujuvan yhteyden Helsinki-Vantaan lentoasemalle kaikkialta Suomesta. Yhteys palvelee myös Venäjänliikenteen junamatkustajia.

RU

Из Санкт-Петербурга в аэропорт Хельсинки–Вантаа за 3,5 часа. Кольцевая линия связывает железнодорожное и авиасообщение, обеспечивая удобную связь с аэропортом Хельсинки–Вантаа из всех уголков Финляндии.

EN

The Ring Rail Line links rail transport with air travel and brings a smooth connection to Helsinki-Vantaa Airport from all parts of Finland. The connection also serves passengers on Russian rail services.

FI

- Kehäradalla liikennöidään I- ja P-junilla.
- Tikkurilasta pääsee Lentoasemalle I-junalla.
- Lentoasemalta pääsee Tikkurilaan P-junalla.
- Matka-aika on 8 minuuttia.
- Lentoaseman juna-asema sijaitsee terminaalien välittömässä läheisyydessä, kulku juna-asemalta lentoasemalle sisäiteitse.

RU

- По Кольцевой линии курсируют пригородные поезда с литерами I и P.
- Из Тиккурила в Аэропорт можно добраться на электричке I.
- Из Аэропорта в Тиккурила – на электричке P.
- Время в пути 8 минут.
- Железнодорожная станция аэропорта расположена в непосредственной близости от терминалов, проход со станции в аэропорт не выходя на улицу.

EN

- I and P trains operate on the ring rail line.
- Passengers from Tikkurila to the Airport take the I train.
- Passengers from the Airport to Tikkurila take the P train.
- The travel time is 8 minutes.
- The airport train station is located within the immediate vicinity of the terminal: indoor access from train station.

Yhdellä junalipulla lentoasemalle

В аэропорт по одному билету на поезд

To the airport with one train ticket

Allegro-junan liput käyvät
jatkoysteytenä Lentoasemalle
80 minuuttia
junien saapumisesta
Tikkurilaan tai Helsinkiin.

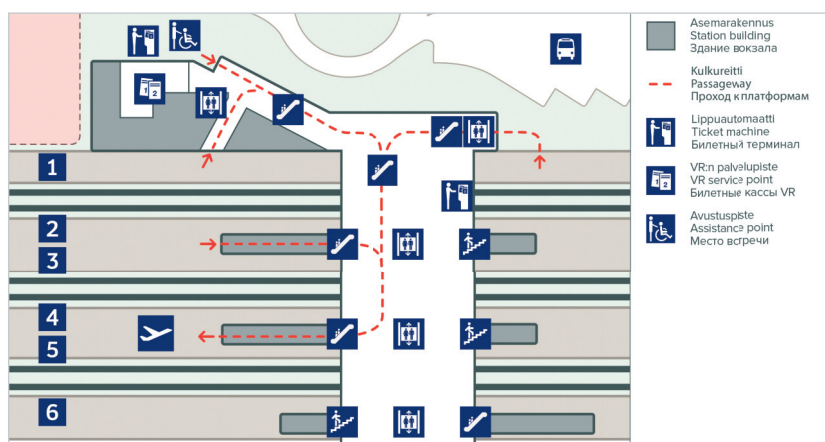
Билеты на поезд «Аллегро»
действительны для проезда в
Аэропорт в течение
80 минут
со времени прибытия поезда
«Аллегро» в Тиккурила или
Хельсинки.

Tickets of the Allegro train
are valid for connecting
transport to the Airport
80 minutes
from the train's arrival in
Tikkurila or Helsinki.

Tikkurilan vaihtoyhteys

Пересадка в Тиккурила

Changing trains in Tikkurila



FIN

- Allegro-junat pysähtyvät Tikkurilassa raiteella 1 tai 2.
- Lentoasemalle kulkevat I-junat lähtevät Tikkurilasta raiteelta 4.
- Lentoasemalta tulevat P-junat saapuvat Tikkurilassa raiteelle 6.
- Matkustajan tulee vaihtaa laiturialuetta asemasillan kautta.
- Tikkurilan aseman yhteydessä palvelee kauppakeskus.

RU

- Поезда «Аллегро» прибывают на ст. Тиккурила на 1-й или 2-й путь.
- Электрички I в Аэропорт отправляются с 4-го пути.
- Электрички P из Аэропорта прибывают на 6-й путь.
- Пассажирам необходимо перейти на нужную платформу через расположенный над путями крытый переход.
- При вокзале Тиккурила имеется торговый центр.

EN

- Allegro trains stop in Tikkurila on tracks 1 or 2.
- I trains to the Airport leave Tikkurila from track 4.
- P trains from the Airport arrive in Tikkurila at track 6.
- Passengers must change platform areas via the station bridge.
- A shopping mall operates in connection with Tikkurila Station.